SAMSUNG

HW-H430

Manuel d'utilisation

Wireless Audio - Soundbar

Imaginez les possibilités

Merci d'avoir choisi un appareil Samsung.
Pour recevoir une assistance plus complète, veuillez enregistrer votre produit sur
www.samsung.com/register

caractéristiques

TV SoundConnect

TV SoundConnect vous permet de restituer le son de votre téléviseur sur le Soundbar par une connexion Bluetooth et règle le son.

3D SOUND

La fonction 3D SOUND ajoute de la profondeur et de l'amplitude à votre expérience sonore.

Caisson de basses sans fil

Le module sans fil de Samsung s'affranchit des câbles qui reliaient l'unité principale au caisson de basses.
En remplacement du câblage, le caisson de basses se connecte à un module sans fil compact qui communique avec l'unité principale.

Mode sonore spécial

Vous pouvez sélectionner 5 modes sonores différents – MUSIC (MUSIQUE)/ VOICE (VOIX)/ SPORTS/ CINEMA (CINÉMA)/ STANDARD (Son Original) selon le type de contenu que vous désirez écouter.

Télécommande multifonction

Vous pouvez utiliser la télécommande pour commander plusieurs fonctions sur simple pression d'un bouton.

Système avec enceintes actives

Cet ensemble est doté d'un système avec enceintes actives qui offre une haute qualité sonore dans une seule unité peu encombrante.
Cet ensemble ne nécessite aucun haut-parleur satellite ni câbles, généralement présents dans les systèmes ambiophoniques classiques.

Prise en charge de l'hôte USB

Vous pouvez lire des fichiers musicaux à partir de supports de stockage USB externes tels que lecteurs MP3, mémoire flash USB, etc., à l'aide de la fonction HÔTE USB de Soundbar.

Fonction Bluetooth

Vous pouvez utiliser un dispositif BlueBooth connecté au Soundbar pour écouter de la musique en son stéréo de haute qualité, tout cela sans fil!

LICENCE

DOLBY DIGITAL

Fabriqué sous licence concédée par Dolby Laboratories. Dolby et le symbole du double-D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.

dts 2.0 Channel

Fabriqué sous licence sous les brevets américains suivants : 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 et autres brevets déposés ou en attente aux États-Unis ou dans d'autres pays. DTS, le Symbole, ainsi que DTS et le Symbole ensemble sont des marques déposées et DTS 2.0 Channel est une marque de commerce de DTS, Inc. Le produit inclut le logiciel. © DTS, Inc. Tous droits réservés.

- Pour toute requête et demande concernant les questions sur les sources ouvertes, contactez Samsung via e-mail (oss.request@ samsung.com).

- Les chiffres et les illustrations contenus dans ce Guide d'utilisation sont fournis à titre de référence uniquement et pourraient ne pas représenter exactement le produit.
- Des frais d'administration pourraient être facturés si :
  (a) un technicien se rend à votre domicile à votre demande et détermine que le produit n'est pas défaillant (p. ex., vous n'avez pas lu le présent Guide d'utilisation);
  (b) vous apportez l'appareil à un centre de réparation qui détermine que le produit n'est pas défaillant (p. ex., vous n'avez pas lu le présent Guide d'utilisation).
- Le montant de ces frais administration vous sera communiqué avant qu'un quelconque travail ne soit entrepris ou avant toute visite à domicile.

informations relatives à la sécurité

AVERTISSEMENTS

POUR ÉVITER LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE DÉMONTEZ PAS LE CAPOT. L'APPAREIL NE CONTIENT PAS DE PIÈCES RÉPARABLES PAR L'UTILISATEUR ; S'ADRESSER À UN SERVICE APRÈS-VENTE QUALIFIÉ.

Ce symbole avertit l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse à l'intérieur de l'appareil.

Ce symbole avertit l'utilisateur de la présence de directives importantes dans la documentation accompagnant cet appareil.

AVERTISSEMENT : Afin de diminuer les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

MISE EN GARDE : POUR PRÉVENIR LES CHOCS ÉLECTRIQUES, BRANCHEZ LA FICHE AU FOND, EN PRENANT SOIN D'INSÉRER LA TIGE LARGE DANS LA FENTE LARGE.

- Cet appareil doit toujours être branché à une prise terre.
- Pour déconnecter l'appareil du circuit principal, la prise doit être débranchée de la prise principale ; il est de ce fait nécessaire que la prise principale soit facile d'accès.

MISE EN GARDE

- Veillez à éviter toute projection sur l'appareil et ne placez jamais de récipients contenant un liquide (ex. : vase) dessus.
- La prise d'alimentation fait office de système de déconnexion ; elle doit donc rester disponible en permanence.

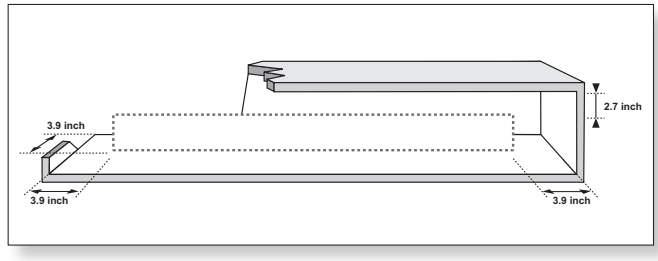
Consignes de sécurité importantes

Lisez attentivement ces consignes avant d'utiliser l'appareil. Veillez à respecter toutes les consignes répertoriées ci-après. Conservez ces instructions à portée de main pour vous y référer ultérieurement.

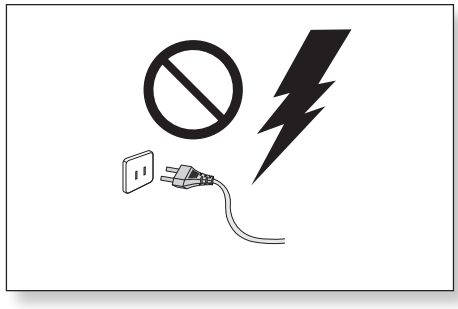
1) Lisez attentivement ces consignes.
2) Conservez-les précieusement.
3) Tenez compte de tous les avertissements mentionnés.
4) Respectez toutes les instructions sans exception.
5) N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
6) Nettoyez-le à l'aide d'un tissu sec.
7) Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.
8) N'installez pas le lecteur à proximité d'une source de chaleur de type radiateur, registre de chaleur, cuisinière ou tout autre appareil (y compris les récepteurs AV) générateur de chaleur.
9) Ne désactivez pas le dispositif de sécurité de la fiche de mise à la terre ou de la fiche polarisée. Une fiche polarisée comporte deux lames dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de mise à la terre comporte deux lames et une troisième broche de mise à la terre. La lame la plus large et la troisième broche sont destinées à assurer votre sécurité. Si la fiche fournie ne s'insère pas dans la prise utilisée, faites appel à un électricien pour faire remplacer celle-ci.
10) Placez le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne puisse être ni piétiné ni pincé, particulièrement au niveau de la fiche, de la prise de courant et du point de sortie de l'appareil.
11) Utilisez exclusivement les fixations/ accessoires spécifiés par le fabricant.
12) Utilisez exclusivement le meuble à roulettes, le socle, le trépied, le support ou la table recommandés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Si l'appareil est posé sur un meuble à roulettes, déplacez l'ensemble avec précaution pour éviter de faire tomber le lecteur et de vous blesser.

13) Débranchez l'appareil en cas d'orage ou lorsqu'il est inutilisé pendant une période prolongée.
14) Confiez toutes les réparations à un technicien qualifié. Votre appareil doit impérativement être réparé lorsqu'il a été endommagé de quelque manière que ce soit : détérioration du cordon ou de la fiche d'alimentation, projection de liquide sur l'appareil, chute d'objets à l'intérieur de l'appareil, exposition à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement, chute.

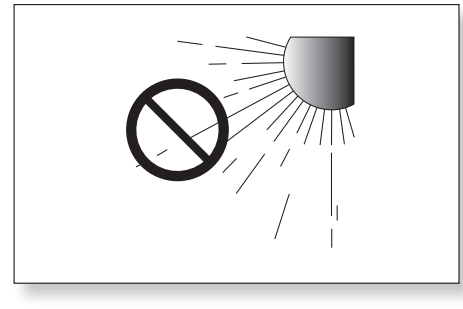
Précautions



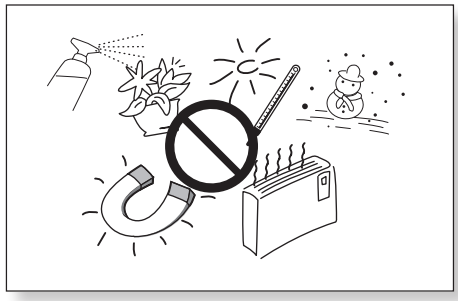
Assurez-vous que l'alimentation c.a. de votre domicile satisfait aux normes inscrites sur l'étiquette d'identification située à l'arrière du produit. Installez votre produit horizontalement, sur un socle approprié (meuble), en laissant un espace suffisant pour la ventilation sur le pourtour (3~4 inches). Faites attention à ne pas obstruer les orifices de ventilation. Ne posez pas l'ensemble sur un amplificateur ou un autre appareil susceptible de chauffer. Cet ensemble est conçu pour une utilisation en continu.
Pour éteindre totalement l'appareil, débranchez la fiche c.a. de la prise murale. Débranchez l'appareil si vous prévoyez une longue période d'inactivité.



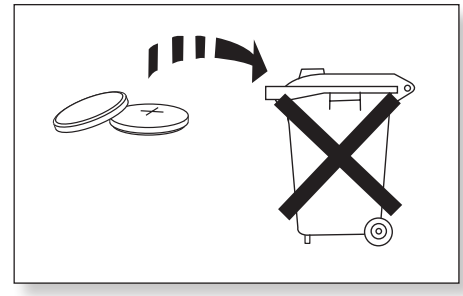
En cas d'orage, débranchez la fiche de l'appareil de la prise murale. Les surtensions occasionnées par l'orage pourraient endommager votre appareil.



N'exposez pas l'ensemble aux rayons directs du soleil ou à toute autre source de chaleur. Cela pourrait causer une surchauffe du fil et causer un dysfonctionnement de l'unité.



Protégez le produit de l'humidité (comme les vases) et d'une chaleur excessive (comme une cheminée) ou de tout équipement capable de créer des champs magnétiques ou électriques. Débranchez le câble d'alimentation en cas de dysfonctionnement.
Votre produit n'est pas prévu pour un usage industriel. Ce produit ne peut être utilisé qu'à des fins personnelles.
Une condensation peut se former si le produit ou un disque a été stocké à basse température. Si vous devez transporter l'ensemble pendant l'hiver, attendez environ 2 heures que l'appareil ait atteint la température de la pièce avant de l'utiliser.



Les piles utilisées dans ce produit peuvent contenir des produits chimiques dangereux pour l'environnement.
Ne jetez pas les piles dans votre poubelle habituelle.
Ne vous débarrassez pas des piles en les faisant brûler.
Les piles ne doivent pas être court-circuitées, démontées ou subir de surchauffe.
Le remplacement incorrect des piles peut entraîner un danger d'explosion. Remplacez-les uniquement par des produits similaires ou équivalents.

sommaire

CARACTÉRISTIQUES 2

2 Caractéristiques
2 Licence

INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ 3

3 Avertissements
4 Précautions

DÉMARRAGE 6

6 Avant de lire le manuel d'utilisation
6 Contenu

DESCRIPTIONS 7

7 Panneau avant/Panneau arrière

TÉLÉCOMMANDE 8

8 Touches et fonctions de la télécommande

BRANCHEMENTS 10

10 Installation de la fixation murale
11 Branchement d'un caisson de graves sans fil
12 Fixation du noyau torique en ferrite au cordon d'alimentation du caisson de graves
12 Installation du noyau torique en ferrite sur le caisson de graves
13 Branchement d'un périphérique externe en utilisant un câble audio (analogique) ou optique (numérique)

FONCTIONS 14

14 Mode input (entrée)
14 Bluetooth
16 Soundconnect
17 USB
18 Mise à jour du logiciel

DÉPANNAGE 19

19 Dépannage

ANNEXE 20

20 Spécifications

démarrage

AVANT DE LIRE LE MANUEL D'UTILISATION

Lisez attentivement la signification des termes suivants avant de commencer la lecture du manuel d'utilisation.

Icônes utilisées dans le présent manuel

Icône	Terme	Définition
	Attention	Indique qu'une fonction ne fonctionne pas ou que des paramètres peuvent être annulés.
	Remarque	Donne des conseils ou des instructions permettant d'améliorer l'utilisation de chaque fonction.

Consignes de sécurité et dépannage

1) Familiarisez-vous avec les Consignes de sécurité avant d'utiliser ce produit. (Reportez-vous à la page 3)
2) En cas de problème, consultez la section Dépannage. (Reportez-vous à la page 19)

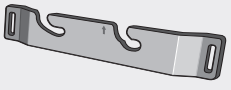
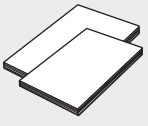
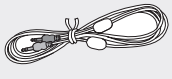
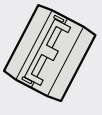
Copyright

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Tous droits réservés. Le présent manuel d'utilisation ne peut être reproduit ou copié, en partie ou dans son intégralité, sans l'autorisation écrite préalable de Samsung Electronics Co., Ltd.

CONTENU

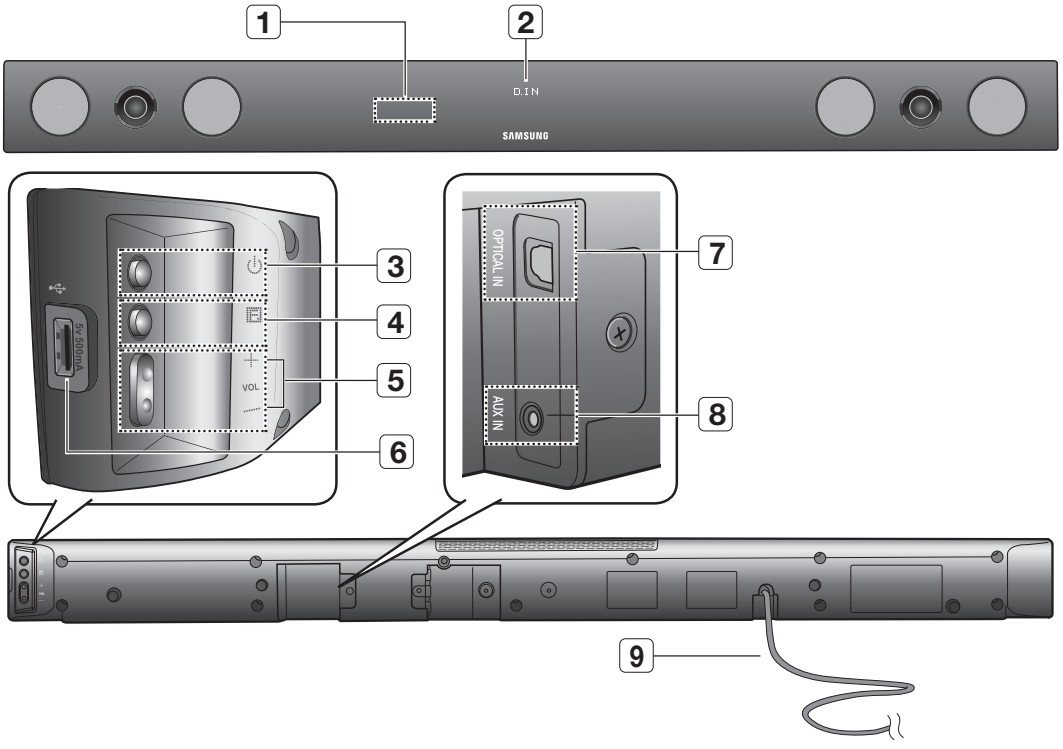
Vérifiez que vous disposez bien des accessoires ci-dessous.

		
Télécommande / Pile au lithium (3V : CR2032)	Fixation de Support Mural	Manuel D'utilisation/ Guide de consultation rapide
		(Pour le câble d'alimentation du caisson de graves 1EA) 
Câble auxiliaire	Câble USB	Noyau torique en ferrite

- Les accessoires pourraient légèrement différer de ceux figurant sur la photo ci-dessus.
- Le câble USB dédié est fourni pour permettre la communication avec le périphérique USB.

descriptions

Panneau avant/Panneau arrière



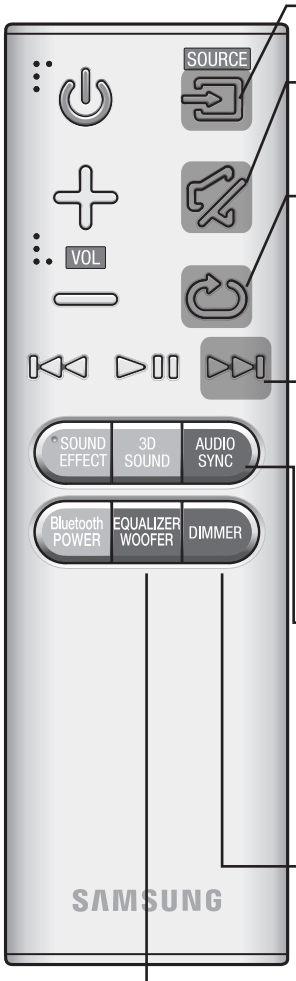
1	DÉTECTEUR DE TÉLÉCOM-MANDE	La télécommande peut seulement faire fonctionner le système Soundbars de marque SAMSUNG.
2	ÉCRAN D'AFFICHAGE	Affichent le mode actuel.
3	BOUTON POWER	Permet d'allumer/d'éteindre l'ensemble Soundbar.
4	TOUCHE DE FONCTIONS	Sélection des entrées D.IN (NUMÉRIQUE), AUX, BT, TV USB. - Pendant que l'unité est alimentée en tension, si vous appuyez sur la touche ( ) pendant plus de 3 secondes celle-ci pourrait être utilisée pour la **MUTE**. Pour annuler le réglage de **MUTE**, appuyez encore sur le bouton ( ) pendant plus de 3 secondes.
5	VOLUME +/-	Permet de régler le volume.

6	PORT USB	Pour connecter des périphériques USB tels que des lecteurs MP3.
7	ENTRÉE OPTIQUE	Connexion jusqu'à la sortie numérique (optique) d'un périphérique externe.
8	ENTRÉE AUXILIAIRE	Connexion jusqu'à la sortie analogique d'un périphérique externe.
9	CÂBLE D'ALIME-NTATION	Branchez le câble d'alimentation dans la prise murale.

- Lorsque vous mettez cet appareil sous tension, un délai de 4 à 5 secondes précède l'émission du son.

- Lorsque vous voulez débrancher le câble d'alimentation de la prise murale, saisissez bien la fiche. Ne tirez pas sur le câble.
- Ne branchez pas cet appareil ni les autres composants dans une prise c.a. tant que tous les composants ne sont pas interconnectés.

TOUCHES ET FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE



SOURCE

Appuyez pour sélectionner une source branchée au Soundbar.

MUTE

Vous pouvez couper le volume en une seule étape sur pression d'un bouton. Appuyez de nouveau sur cette touche pour restaurer le volume initial.

REPEAT

Vous pouvez régler la fonction REPEAT (RÉPÉTER) lorsque vous écoutez des fichiers musicaux sur un périphérique USB.
REPEAT OFF : Annule la lecture à répétition.
REPEAT FILE : Lit une piste de manière répétée.
REPEAT ALL : Lit toutes les pistes de manière répétée.
REPEAT RANDOM : Lit les pistes dans un ordre aléatoire.
(Une piste qui a été lue peut l'être à nouveau.)

Saut vers l'avant

Lorsqu'un lecteur utilisé contient plus d'un fichier et que vous appuyez sur la touche ▶▶I, le fichier suivant est sélectionné.

AUDIO SYNC

Si le Soundbar est branché à un téléviseur numérique et que la vidéo semble désynchronisée par rapport au son, appuyez sur les touches **AUDIO SYNC** pour synchroniser le son et l'image. Utilisez les touches I◀◀,▶▶I pour configurer le délai audio entre 0 ms et 300 ms. En mode USB mode, en mode TV et en mode BT, la fonction Audio Sync pourrait ne pas fonctionner.

DIMMER

DIMMER : Appuyez sur la touche **DIMMER** de la télécommande pour contrôler le contraste de l'affichage.

Auto Power Link : Appuyez sur la touche **DIMMER** pendant plus de 3 secondes pour activer et désactiver la fonction Auto Power Link.

(Auto Power Link : Défaut OFF)

* Auto Power Link (Lien Mise en fonction automatique)
Synchronise le Soundbar avec une source optique branchée par une prise optique pour qu'il s'allume automatiquement lorsque vous allumez le téléviseur.

EQUALIZER WOOFER

Appuyez pour sélectionner Aigu ou Grave. Utilisez ensuite la touche I◀◀,▶▶I pour régler le volume des aigus et des graves de -3 à +3.
Vous pouvez régler le volume du caisson d'extrêmes basses. Appuyez sur la touche I◀◀,▶▶I pour augmenter ou diminuer le volume du caisson des basses. Vous pouvez le régler de SW -6 à SW +6.

- Soundbar est un nom exclusif de Samsung.
- Faites fonctionner le téléviseur au moyen de sa télécommande.

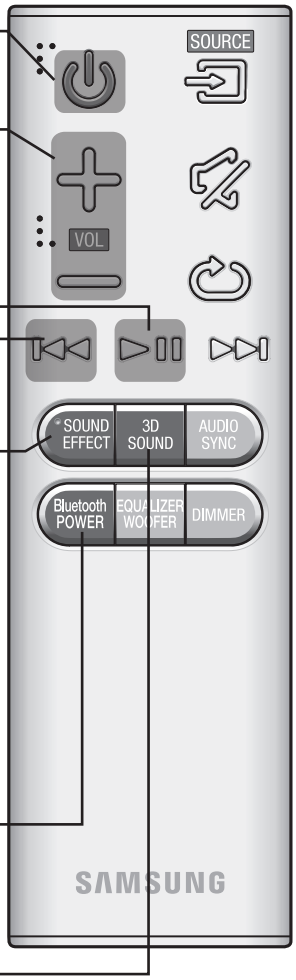
POWER
Permet d'allumer/d'éteindre l'ensemble Soundbar.

VOLUME
Pour régler le volume de l'unité.

Lecture/Pause
Appuyez de nouveau sur la touche ►II pour interrompre temporairement la lecture du fichier temporaire.
Appuyez sur la touche ►II pour lire le fichier sélectionné.

Saut vers l'arrière
Lorsqu'un lecteur utilisé contient plus d'un fichier et que vous appuyez sur la touche I◄◄, le fichier précédent est sélectionné.

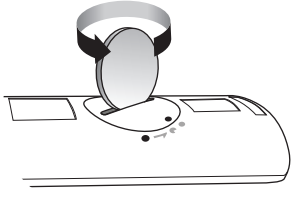
SOUND EFFECT
Vous pouvez sélectionner 5 modes sonores différents – **MUSIC**, **VOICE**, **SPORTS**, **CINEMA**, et **STANDARD** – selon le type de sources que vous désirez écouter.
Appuyez sur la touche **SOUND EFFECT** de la télécommande.
Sélectionnez le mode **STANDARD** si vous souhaitez bénéficier du son original.
Appuyez sur la touche **SOUND EFFECT** pendant plus de 5 secondes pour activer et désactiver le réglage intelligent du volume.
* Réglage intelligent du volume
Cette fonction permet de réguler et de stabiliser le volume afin d'éviter les variations importantes causées par le choix d'une nouvelle chaîne ou lors d'une transition entre les chaînes.



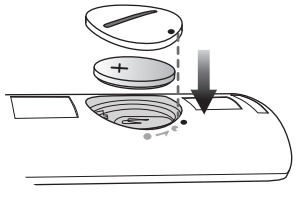
Bluetooth POWER
Appuyez sur le bouton **Bluetooth POWER** de la télécommande pour activer et désactiver la fonction Bluetooth POWER on.
Voir les pages 16 et 17 pour plus de détails.

3D SOUND (3D Sound Plus)
Appuyez sur la touche **3D SOUND** de la télécommande pour ajouter de la profondeur et de l'amplitude à votre expérience sonore.
Appuyez sur la touche **3D SOUND** de la télécommande.
Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, la sélection change dans l'ordre suivant : 3D SOUND PLUS OFF → 3D SOUND PLUS MUSIC → 3D SOUND PLUS MOVIE

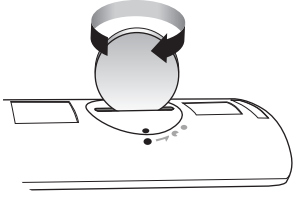
► Installation des piles dans la télécommande



1. Utilisez une pièce de monnaie appropriée pour faire tourner le couvercle du logement des piles de la télécommande dans le sens antihoraire et le retirer comme cela est illustré dans la figure ci-dessus.



2. Insérez une pile au lithium de 3V. Assurez-vous que la polarité positive (+) est orientée vers le haut lors de l'insertion de la pile. Replacez le couvercle du compartiment des piles et alignez les marques '●' côte à côte comme cela est illustré dans la figure ci-dessus.



3. Utilisez une pièce de monnaie appropriée pour faire tourner complètement le couvercle du logement des piles de la télécommande dans le sens horaire et le remettre en place.

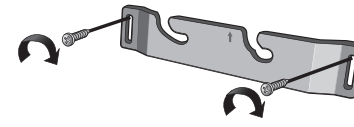
INSTALLATION DE LA FIXATION MURALE

Vous pouvez utiliser le support de fixation mural pour fixer l'unité au mur.

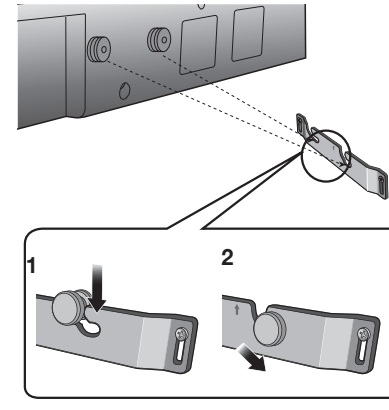
Précautions d'installation

- Ne procédez pas à l'installation sur un autre emplacement qu'un mur vertical.
- Pour l'installation, évitez les températures extrêmes et l'humidité ou encore un mur pas assez solide pour supporter le poids de l'appareil.
- Vérifiez la solidité du mur. Si le mur n'est pas suffisamment solide pour supporter l'unité, renforcez-le ou installez l'unité sur un autre mur qui peut supporter son poids.
- Achetez et utilisez des vis de fixation ou des chevilles convenant au type de mur que vous avez (plaque de plâtre ou en fer, bois, etc.) Si cela est possible, fixez les vis de fixation dans les poteaux muraux.
- Connectez les câbles de l'appareil aux périphériques externes avant de l'installer au mur.
- Assurez-vous d'éteindre et de débrancher l'unité avant l'installation afin d'éviter tout choc électrique.

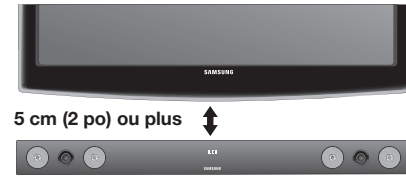
1. Placez le support de fixation sur la surface du mur puis fixez-le à l'aide de deux vis (non fournies).
Si vous installer l'appareil derrière le téléviseur, assurez-vous de monter le support mural de façon que la flèche (⬆) soit placée au centre du téléviseur.
Assurez-vous aussi que l'appareil se trouve à 5 cm ou plus sous le téléviseur.



2. Introduisez l'unité dans les fentes correspondantes du support de fixation mural. - Pour une sécurité d' installation optimale, veillez à ce que les goujons descendent jusqu'en butée à l'intérieur des fentes.



3. L'installation suggérée pour le support mural est ainsi terminée.

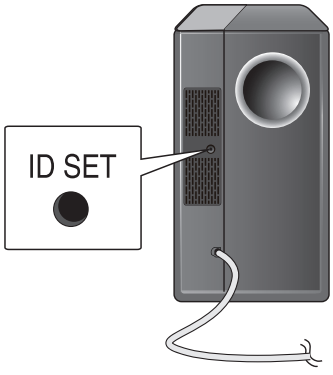


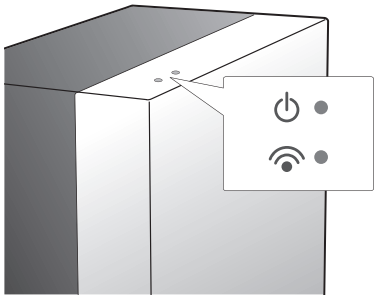
- Ne vous appuyez sur l'unité montée et protégez celle-ci de tout risque d'impact.
- Fixez fermement l'unité au mur afin qu'elle ne tombe pas. La chute de l'appareil peut provoquer des blessures ou endommager le produit.
- Lorsque l'unité est fixée au mur, veillez à ce qu'un enfant ne tire pas sur les câbles de connexion au risque de faire tomber l'appareil.
- Pour qu'une installation avec fixation murale fonctionne de manière optimale, veillez à ce que le système d'enceintes et le téléviseur soient séparés d'au moins 5 cm.

BRANCHEMENT D'UN CAISSON DE GRAVES SANS FIL

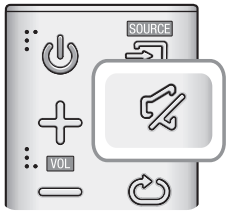
L'ID de lien du caisson de graves est préréglé en usine et l'unité principale et le caisson doivent se connecter automatiquement (connexion sans fil) à la mise sous tension. Si le témoin de lien (ᯤ) ne s'allume pas à la mise sous tension de l'unité principale et du caisson de graves, vous devrez régler l'ID tel qu'indiqué dans la procédure suivante.

1. Branchez les cordons d'alimentation de l'unité principale et du caisson des basses dans une prise murale C.A.
2. Appuyez pendant 5 secondes sur le bouton **ID SET** situé à l'arrière du caisson de graves à l'aide d'un petit objet pointu.
   - Le témoin STANDBY s'éteint et le témoin LINK (DEL bleue) clignote rapidement.





3. Alors que l'unité principale est hors tension (mode VEILLE), appuyez sur la touche **MUTE** de la télécommande pendant 5 secondes.
4. Le message **ID SET** apparaît sur l'écran (VFD) de l'unité principale.
5. Pour établir la liaison, mettre l'unité principale sous tension pendant que le témoin DEL du caisson de graves clignote.
   - L'unité principale et le caisson de graves sont à présent liés (connectés).
   - Le témoin de liaison (DEL bleue) du caisson de braves est allumé.
   - Vous pouvez profiter d'une meilleure qualité de son en provenance du caisson de graves sans fil en sélectionnant un effet sonore.
   - Si une lumière bleueémaneconstamment de l'indicateur de lien, le processus de connexion a échoué. Éteignez l'unité et répétez à partir de l'étape 2.



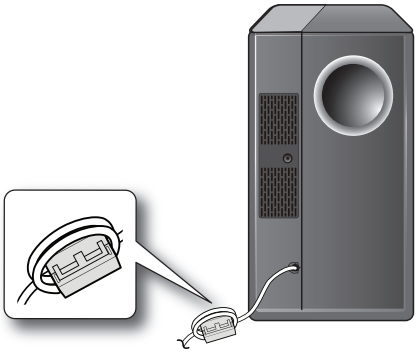
- Avant de déplacer ou d'installer l'appareil, éteignez-le et débranchez son cordon d'alimentation.
- Si l'unité principale est hors tension, le caisson d'extrêmes graves sans fil se met en mode de veille et le témoin DEL de VEILLE s'affiche sur la partie supérieure de l'écran. Après 30 secondes, le témoin Link (DEL bleue) commence à clignoter.
- Si un appareil qui utilise la même fréquence (2,4 GHz) se trouve à proximité du système, des interruptions de son peuvent se produire en raison de l'interférence.
- Le champ d'action de la transmission depuis l'unité centrale vers le module syntoniseur sans fil est d'environ 10 m (33 pi) ; il peut varier en raison de votre environnement. Un mur en béton armé ou de métal situé entre l'unité centrale et le module syntoniseur sans fil peut provoquer une défaillance du système puisque les ondes radio ne peuvent pas pénétrer le métal.
- Si l'unité principale n'effectue pas de connexion sans fil, suivez les étapes 1 à 5 ci-dessus pour réessayer la connexion entre l'unité principale et le caisson de graves sans fil.

- L'antenne de réception sans fil est intégrée au caisson de graves sans fil. Maintenez l'appareil à l'abri de l'eau et de l'humidité.
- Pour un résultat d'écoute optimal, assurez-vous que la zone autour du caisson de graves sans fil est bien dégagée.

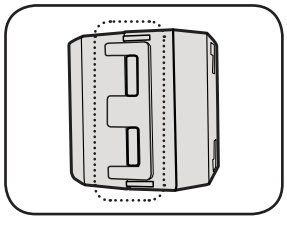
FIXATION DU NOYAU TORIQUE EN FERRITE AU CORDON D'ALIMENTATION DU CAISSON DE GRAVES

Si vous fixez le noyau torique en ferrite au cordon d'alimentation du caisson de graves, cela pourra empêcher les interférences RF des signaux radioélectriques.

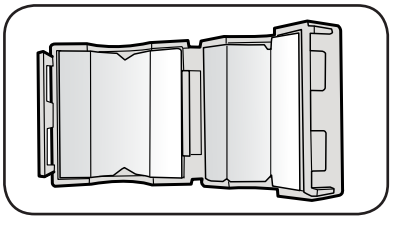
1. Tirez la languette de fixation du noyau torique en ferrite pour ouvrir celui-ci.
2. Enroulez deux fois le câble d'alimentation du caisson de graves.
3. Fixez le noyau torique en ferrite au cordon d'alimentation du caisson de graves, tel qu'indiqué dans l'illustration, et appuyez dessus jusqu'à ce qu'il s'encliquette.

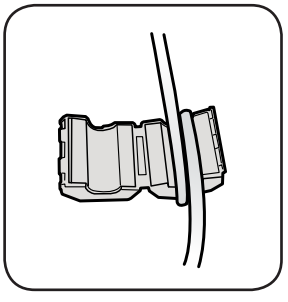


INSTALLATION DU NOYAU TORIQUE EN FERRITE SUR LE CAISSON DE GRAVES

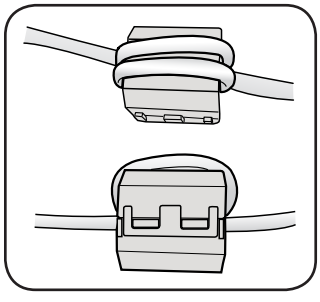


Soulevez le dispositif de verrouillage pour le libérer et ouvrez le noyau.





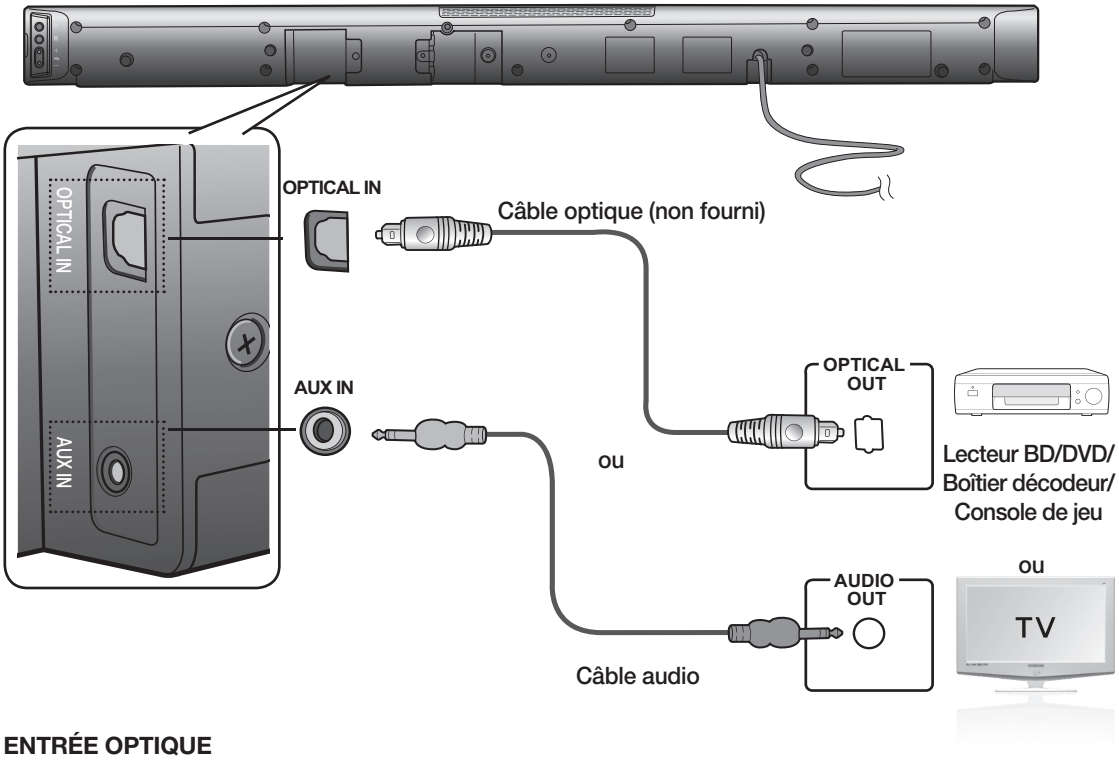
Enroulez deux fois le câble d'alimentation autour de la bobine. (Commencez l'enroulement à une distance de 5 à 10 cm du commutateur.)



Remettez le dispositif de verrouillage en place.

BRANCHEMENT D'UN PÉRIPHÉRIQUE EXTERNE EN UTILISANT UN CÂBLE AUDIO (ANALOGIQUE) OU OPTIQUE (NUMÉRIQUE)

Cette unité est équipée d'une prise d'entrée optique numérique et d'une prise d'entrée audio analogique. Cela vous permet d'effectuer le branchement à votre téléviseur de deux façons.



ENTRÉE OPTIQUE

Pour connecter l'entrée numérique de l'unité principale à la sortie OPTICAL OUT du téléviseur ou du périphérique source.

ou,

ENTRÉE AUXILIAIRE

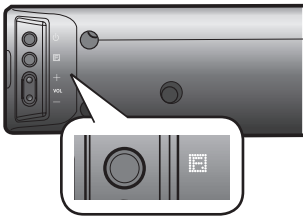
Permet de connecter la prise AUX IN (Audio) (ENTRÉE AUXILIAIRE - Audio) de l'unité principale à la prise AUDIO OUT (SORTIE AUDIO) du téléviseur ou du périphérique source.
Veillez à respecter les codes couleur.

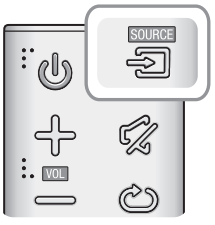
- Ne branchez pas le cordon d'alimentation de ce produit ou de votre téléviseur dans la prise murale avant que toutes les connexions entre les différents composants n'aient été effectuées.
- Avant de déplacer ou d'installer ce produit, éteignez-le et débranchez le cordon d'alimentation.

MODE INPUT (ENTRÉE)

Vous pouvez sélectionner l'une des entrées suivantes : D.IN, AUX, BT, TV ou encore une entrée USB.

Mode d'entrée	Écran d'affichage
Entrée optique numérique	D.IN
Entrée AUXILIAIRE	AUX
Mode BLUETOOTH	BT
Mode TV	TV
Mode USB	USB





L'appareil s'éteint automatiquement dans les conditions suivantes :

- Mode BT/TV/USB/D.IN
  - Si aucun signal audio n'est reçu pendant 25 minutes.
- Mode AUX
  - Si aucune CLÉ n'est entrée pendant 8 heures lorsque le câble AUX est branché. Pour activer et désactiver cette fonction, appuyez sur la touche ▶II et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes en mode auxiliaire. AUTO POWER DOWN ON/OFF (MISE EN FONCTION ET HORS FONCTION AUTOMATIQUE) apparaît à l'écran.
  - Si le câble AUX audio n'est pas branché pendant 25 minutes.

▪ Utilisez le câble fourni si la mémoire Flash USB ne peut pas être directement connectée dans l'unité.

BLUETOOTH

Vous pouvez utiliser un périphérique Bluetooth pour écouter de la musique en stéréo haute qualité, et ce sans fil!

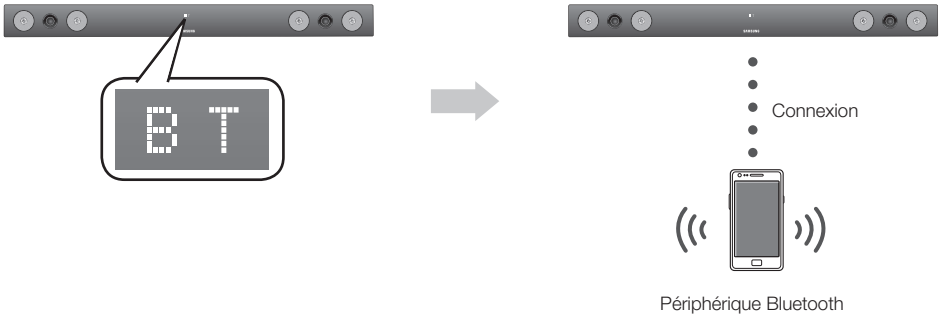
Qu'est-ce que Bluetooth?

Bluetooth est une technologie facilitant l'interconnexion d'appareils compatibles Bluetooth via une connexion sans fil à faible distance.

- Un appareil Bluetooth peut engendrer des bruits ou un dysfonctionnement selon les conditions d'utilisation.
  - Si une partie du corps est en contact avec le système de réception/transmission du périphérique Bluetooth ou du système Soundbar.
  - Variations électriques dues à un brouillage du signal par un mur, un coin ou une cloison de bureau.
  - Interférences électriques causées par des appareils fonctionnant sur la même bande de fréquence, notamment équipements médicaux, fours à micro-ondes et réseaux locaux sans fil.
- Maintenez la distance la plus courte possible lorsque vous jumelez le système Soundbar avec le périphérique Bluetooth.
- La qualité diminue parallèlement à la distance entre le système Soundbar et le périphérique Bluetooth. Si la distance excède la portée opérationnelle du périphérique Bluetooth, la connexion est perdue.
- La connexion Bluetooth peut s'avérer déficiente dans les zones à faible réception.
- La connexion Bluetooth ne fonctionne que lorsque l'appareil concerné est à proximité de l'unité. La connexion sera automatiquement interrompue si la distance excède la portée. Même dans les limites de cette portée, des obstacles tels que des murs ou des portes peuvent dégrader la qualité sonore.
- Le fonctionnement de ce périphérique sans fil peut engendrer un brouillage électrique.

Connexion du système Soundbar au périphérique Bluetooth

Vérifiez si le périphérique Bluetooth prend en charge la fonction de casque d'écoute stéréo compatible Bluetooth.



1. Appuyez sur la touche ( ) sur la face latérale de l'unité principale ou la touche (**SOURCE**) de la télécommande pour sélectionner le mode BT.

- Vous remarquerez que **BT READY** apparaît sur la face avant du Soundbar.

2. Sélectionnez le menu Bluetooth sur le périphérique Bluetooth que vous souhaitez connecter.
(Reportez-vous au manuel d'utilisation du périphérique Bluetooth)

3. Sélectionnez le menu du casque d'écoute Stéréo sur le périphérique Bluetooth.

- Une liste produite par le balayage des appareils apparaîtra.

4. Sélectionnez "**[Samsung] Soundbar**" dans la liste.

- Lorsque Soundbar est branché au dispositif Bluetooth, il affiche [**Nom du dispositif**] → **BT** sur la face avant.
- Si l'appariement du périphérique Bluetooth avec le système Soundbar a échoué, supprimez l'appareil "**[Samsung] Soundbar**" précédent qui a été trouvé par le périphérique Bluetooth et, à partir de ce dernier, relancez la recherche du système Soundbar.

5. Écoutez de la musique sur le périphérique connecté.

- Vous pouvez écouter de la musique provenant du périphérique Bluetooth sur le système Soundbar.
- En mode BT, les fonctions the Play(Lire)/Pause/Next(Suivant)/Prev(Précédent) ne sont pas accessibles. Ces fonctions seront par contre accessibles pour les dispositifs Bluetooth prenant en charge le profil AVRCP.

- Si l'on vous demande le code NIP lors de la connexion à un dispositif Bluetooth, entrez <0000>.
- On ne peut apparier qu'un seul périphérique Bluetooth à la fois.
- La connexion Bluetooth sera coupée lors de la mise hors fonction de Soundbar.
- Le Soundbar pourrait ne pas être compatible avec les fonctions de recherche ou de connexion Bluetooth dans les cas suivants :
  - Si un puissant champ électrique est émis autour du système Soundbar.
  - Si plusieurs périphériques Bluetooth sont appariés simultanément avec le système Soundbar.
  - Si le périphérique Bluetooth est éteint, situé au mauvais endroit ou ne fonctionne pas bien.
  - Prenez note que certains appareils tels que fours à micro-ondes, adaptateurs de réseau sans fil, lampes fluorescentes et cuisinières à gaz utilisent la même bande de fréquences que le périphérique Bluetooth, d'où un risque de brouillage.
- Le Soundbar prend en charge les données SBC (44,1kHz, 48kHz).
- La connexion est possible uniquement sur un périphérique Bluetooth compatible avec la fonction A2DP (AV).
- Vous ne pouvez pas brancher le Soundbar à un dispositif Bluetooth qui prend seulement en charge la fonction HF (mains libres).
- Une fois l'appariement avec le périphérique réalisé, en mode D.IN/AUX/USB, sélectionnez "**[Samsung] Soundbar**" dans la liste vous fera automatiquement passer au mode **BT**.

Bluetooth POWER on (Bluetooth POWER)

Si un appareil déjà apparié essaie de s'apparier au Soundbar lorsque la fonction Bluetooth Power est activée et que le Soundbar est éteint, le Soundbar se met automatiquement en fonction.

- Appuyez sur la touche **Bluetooth POWER** de la télécommande.
- **Bluetooth POWER on** apparaît sur l'écran du Soundbar.

Déconnexion du périphérique Bluetooth à partir du système Soundbar

Vous pouvez déconnecter le périphérique Bluetooth à partir du système Soundbar. Pour des directives, consultez le manuel d'utilisation du périphérique Bluetooth.

- Le système Soundbar sera déconnecté.
- Lorsque le système Soundbar est déconnecté du périphérique Bluetooth, Soundbar affiche le message **BT DISCONNECTED** sur le panneau avant.

Déconnexion du système Soundbar à partir du périphérique Bluetooth

Appuyez sur la touche (**SOURCE**) de la télécommande ou la touche ( ) de la face latérale du produit pour faire passer le **BT** à un autre mode ou éteindre le Soundbar.

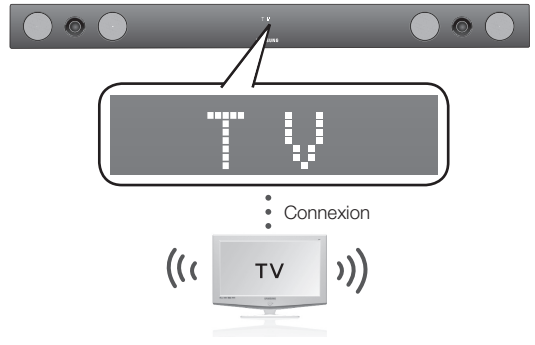
- Le périphérique Bluetooth connecté attendra pendant un certain temps une réponse du système Soundbar avant de mettre fin à la connexion. (Le temps de déconnexion peut varier selon le périphérique Bluetooth)
- Le périphérique en cours sera déconnecté.

- En mode de connexion Bluetooth, la connexion Bluetooth sera perdue si la distance entre Soundbar et l'appareil dépasse (5 mètres).
- Si le dispositif Bluetooth se retrouve de nouveau dans la portée effective et se reconnecte après une déconnexion, vous pouvez redémarrer pour réinitialiser l'appariement avec le dispositif Bluetooth.
- Le périphérique s'éteint automatiquement (Auto Power Off) au bout de 25 minutes dans l'état Prêt (Ready).

SOUNDCONNECT

Cette section explique comment brancher le système Soundbar aux téléviseurs SAMSUNG compatibles Bluetooth.

Pour brancher le Soundbar à un téléviseur Samsung compatible avec la technologie Bluetooth



Appuyez sur la touche ( ) pour sélectionner le mode **TV**, puis branchez le téléviseur au Soundbar.

- L'appareil lit le son du téléviseur lorsqu'il est connecté à celui-ci.
- Si vous passez à un autre mode, sauf le mode TV Soundconnect, ou mettez le Soundbar hors tension, le son recommencera à être restitué par le téléviseur.

<Pour l'appariement à votre téléviseur>

Pour écouter le son du téléviseur sur votre système Soundbar par l'intermédiaire d'une connexion Bluetooth, vous devez commencer par apparier votre système au téléviseur compatible avec la technologie Bluetooth. Une fois l'appariement réalisé, l'information d'appariement est enregistrée et conservée et aucun autre message de connexion Bluetooth ne s'affichera la prochaine fois.Placez le système Soundbar et le téléviseur près l'un de l'autre avant l'appariement.

1. Allumez le lecteur Samsung et le système Soundbar.

- Réglez l'option Add New Device (Ajouter un nouveau périphérique) du menu Soundconnect Setting (Configuration de Soundconnect) à On (Activé).

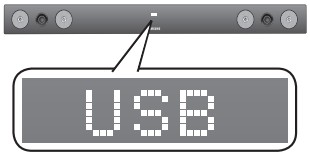
2. Lorsque vous changez le mode du système Soundbar à **TV**, un message s'affiche vous demandant si vous désirez effectuer l'appariement Bluetooth. Le message "[Samsung] Soundbar" apparaît à l'écran du téléviseur.

3. Sélectionnez<**Yes**> (Oui) sur l'écran du téléviseur, l'appariement avec le système Soundbar sera alors complété.

- Une fois l'appariement réalisé, lorsque vous passez du mode Soundbar au mode TV à partir d'un autre mode d'entrée, il se branchera automatiquement au téléviseur.
- Le fait de passer du mode Soundbar au mode TV ou à un autre mode annulera la connexion Soundconnect.
- Si vous désirez annuler l'appariement existant du Soundbar à un téléviseur et appariez le Soundbar audio à un autre téléviseur.
  - Appuyez sur la touche **PLAY/PAUSE** (LIRE/PAUSE) sur le Soundbar pendant 5 secondes en mode d'entrée TV pour annuler l'appariement existant. Vous pouvez maintenant l'apparier à un téléviseur différent.
- Vous pouvez régler le volume et couper le son des haut-parleurs à la fois du téléviseur et de la télécommande Soundbar en mode Soundconnect.

- Portée de fonctionnement de la fonction Soundconnect du téléviseur
  - Portée d'appariement recommandée : moins de 20 inches (moins de 50 cm)
  - Portée de fonctionnement recommandée : moins de 5 m
- Si la distance entre le Soundbar et le téléviseur Samsung est supérieure à 5 mètres, la connexion ou le son pourrait être coupé. Si cela se produit, branchez de nouveau le dispositif Bluetooth dans la portée de fonctionnement.
- Assurez-vous que le mode Soundconnect du téléviseur Samsung est activé avant d'utiliser cette fonction.
- La touche **PLAY** (LIRE), **NEXT** (SUIVANT)**, PREV** (PRÉCÉDENT)**, STOP** (ARRÊTER) ne fonctionnera pas en mode Soundconnect.
- Utilisation de la fonction Bluetooth POWER
  - La fonction Bluetooth POWER On est accessible une fois que le Soundbar est correctement relié à un téléviseur compatible avec la technologie Bluetooth utilisant TV SoundConnect. Lorsque la fonction Bluetooth POWER On est ACTIVÉE, le fait de mettre le téléviseur branché en fonction et hors fonction allumera et éteindra aussi le Soundbar.
  - Branchez le téléviseur à votre Soundbar au moyen de la fonction TV SoundConnect.
  - Appuyez sur les touches **Bluetooth POWER** du Soundbar et de la télécommande. "**BLUETOOTH POWER ON**" apparaît sur l'écran du Soundbar.
  - **BLUETOOTH POWER ON** : Soundbar s'allume et s'éteint lorsque vous allumez ou éteignez le téléviseur.
  - **BLUETOOTH POWER OFF** : Le Soundbar s'éteint seulement lorsque vous éteignez le téléviseur.
  - Cette fonction est seulement prise en charge par certains téléviseurs Samsung commercialisés à partir de 2013.
  - Si le Soundbar est branché à un téléviseur par TV SoundConnect, et que vous mettez le Soundbar hors fonction en éteignant le téléviseur, la fonction Bluetooth POWER On n'allumera pas le Soundbar même si vous y branchez un autre appareil Bluetooth.
- La fonction Soundconnect est prise en charge par certains modèles mis en marché à partir de 2012. Assurez-vous que votre téléviseur prend cette fonction en charge avant de commencer. (Pour de plus amples renseignements, consultez le guide de l'utilisateur du téléviseur)

USB



1. Connectez le périphérique USB au port USB sur le côté de l'appareil.

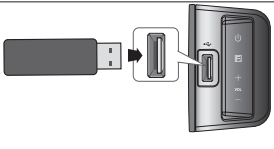
2. Appuyez sur la touche ( ) sur le panneau latéral du système Soundbar de façon répétitive jusqu'à ce que **USB** s'affiche.

3. **USB** apparaît à l'écran puis disparaît.

- La connexion du système Soundbar est terminée.
- Le Soundbar s'éteint automatiquement (mise hors fonction automatique) si aucun périphérique USB n'a été connecté pendant plus de 25 minutes.

Avant de connecter un périphérique USB

Il importe de tenir compte des points suivants :



- Si le dossier du fichier dans un périphérique USB excède 10 caractères, il n'est pas affiché sur l'écran VFD.
- Il se peut que ce produit ne soit pas compatible avec certains types de supports de stockage USB.
- Le Soundbar prend en charge les systèmes FAT16 et FAT32.
  - Le système NTFS ne l'est pas.

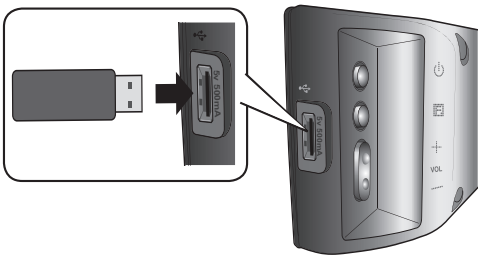
- Connectez le périphérique USB directement dans le port USB de l'appareil. Autrement, un problème de compatibilité USB pourrait survenir.
- Ne connectez pas plusieurs périphériques de stockage au produit via un lecteur multicarte. Un dysfonctionnement pourrait en résulter.
- Les protocoles PTP de la caméra numérique ne sont pas pris en charge.
- Ne retirez pas le périphérique USB pendant sa lecture.
- Les fichiers musicaux à protection DRM (MP3, WMA) d'un site Web commercial ne seront pas lus.
- Les disque durs externes ne sont pas pris en charge.
- Les périphériques de téléphones cellulaires ne sont pas pris en charge.
- Liste de compatibilité

Format	Codec	Taux d'échantillonnage
*.mp3	MPEG 1 Layer2	16KHz ~ 48KHz
	MPEG 1 Layer3	
	MPEG 2 Layer3	
	MPEG 2.5 Layer3	
*.wma	Wave_Format_MSAudio1	
	Wave_Format_MSAudio2	
*.aac	AAC	16KHz ~ 96KHz
	AAC-LC	
	HE-AAC	24KHz ~ 96KHz
*.wav	-	16KHz ~ 48KHz
*.Ogg	OGG 1.1.0	
*.Flac	FLAC 1.1.0, FLAC 1.2.1	16KHz ~ 96KHz

▪ La lecture des fichiers et des dossiers pourrait prendre plusieurs minutes si le périphérique USB en contient un nombre trop élevé.

MISE À JOUR DU LOGICIEL

Samsung peut offrir des mises à niveau du micrologiciel du système Soundbar dans le futur.
Si la mise à niveau du micrologiciel est offerte, il s'agit de la télécharger dans une clé USB qui sera insérée dans un port USB du système Soundbar.
Prenez note qu'en présence de plusieurs fichiers de mise à jour, vous devez les télécharger séparément dans la clé USB puis les utiliser un à un pour la mise à niveau du micrologiciel.
Veuillez visiter Samsung.com ou communiquer avec le Centre d'appels Samsung pour obtenir de plus amples renseignements sur le téléchargement des fichiers de mise à niveau.



- Insérez un périphérique USB contenant la mise à niveau du micrologiciel dans le port USB de l'unité principale.
- Veillez à ne pas débrancher le cordon d'alimentation ni à retirer le lecteur USB lorsque les mises à niveau sont en cours d'exécution. L'unité principale s'éteint automatiquement une fois que la mise à niveau du firmware est terminée.
  Une fois le logiciel mis à niveau, les paramètres sont réinitialisés sur leur réglage par défaut. Nous vous conseillons de consigner vos réglages par écrit afin de pouvoir facilement les spécifier à nouveau après la mise à niveau.
- Lorsque la mise à niveau du logiciel du produit est terminée, éteignez le produit, puis appuyez sur la touche (▶II) et maintenez-la enfoncée pendant un certain temps pour réinitialiser le produit.
- Si le micrologiciel ne réussit pas à faire la mise à jour, nous vous recommandons de formater le périphérique USB au format FAT16 et d'essayer de nouveau.
- À des fins de mise à niveau, ne formatez pas la clé USB au format NTFS puisque ce système de fichiers n'est pas pris en charge.
- Tout dépendant du fabricant, le USB pourrait ne pas être compatible.

dépannage

Avant de contacter l'assistance, veuillez lire ce qui suit.

Problème	Vérification	Solution
L'ensemble ne s'allume pas.	• Le cordon d'alimentation est-il branché dans la prise?	• Branchez la fiche d'alimentation électrique dans la prise murale.
La fonction ne s'active pas lorsque vous appuyez sur le bouton correspondant.	• L'air est-il chargé en électricité statique?	• Débranchez la fiche d'alimentation électrique et rebranchez-la.
Aucun son n'est émis.	• L'unité est-elle correctement reliée au téléviseur? • La fonction Mute est-elle activée? • Le volume est-il réglé au minimum?	• Branchez-les correctement. • Appuyez sur la touche Mute pour annuler cette fonction. • Réglez le volume.
La télécommande ne fonctionne pas.	• Les piles sont-elles usées? • La distance entre la télécommande et l'unité principale est-elle trop importante?	• Remplacez-les. • Rapprochez-vous de l'unité.
Le son provenant des canaux gauche/droit est inversé.	• L'émission se fait-elle correctement sur les câbles audio de sortie gauche/droit en provenance du téléviseur?	• Vérifiez le canal gauche/droit et connectez-le correctement.
La fonction Soundconnect (appariement du téléviseur) a échoué.	• Votre téléviseur prend-il en charge la fonction Soundconnect? • La version du micrologiciel du téléviseur est-elle la plus récente? • Une erreur se produit-elle lors de la connexion? • Réglez le MODE TV MODE, puis rétablissez la connexion.	• La fonction Soundconnect est prise en charge par les modèles de téléviseurs Samsung mis sur le marché après 2012. Assurez-vous que votre téléviseur prend cette fonction en charge. • Mettez votre téléviseur à jour avec la version du micrologiciel la plus récente. • Communiquez avec le centre d'appels. • Appuyez sur la touche ▶II pendant 5 secondes pour réinitialiser le produit.

SPÉCIFICATIONS

Nom du modèle	HW-H430

GÉNÉRAL	USB		5 V / 0,5 A
	Poids	Unité principale	4,22 lb
		Caisson de basses (PS-WH450)	11,22 lb
	Dimensions (W x H x D)	Unité principale	35,7 x 1,77 x 2,75 po
		Caisson de basses (PS-WH450)	7,05 x 14,21 x 11,79 po
	Plage de températures en fonctionnement		de +41°F to +95°F
	Plage d'humidité en fonctionnement		de 10 % to 75 %
AMPLIFICATEUR	Puissance de sortie nominale	Unité principale	80 W/CN, 4 OHM, THD = 10%, 1 kHz
		Caisson de basses (PS-WH450)	130 W, 4 OHM, THD = 10%, 100 Hz
	Rapport signal/bruit (entrée analogique)		65 dB
	Séparation (1 kHz)		65 dB

* Le rapport signal/bruit, la distorsion, la séparation et la sensibilité utilisable sont basés sur des mesures effectuées à l'aide des directives AES (Audio Engineering Society).

* Caractéristiques nominales
- Samsung Electronics Co., Ltd se réserve le droit de modifier les caractéristiques sans préavis.
- Le poids et les dimensions sont approximatifs.
- Pour obtenir de l'information sur la source d'alimentation et la consommation électrique, veuillez vous reporter à l'étiquette apposée sur le produit.

※ **Avis de licences libres**
- Pour de plus amples renseignements sur les licences libres utilisées pour ce produit, veuillez visiter le site Web:
  http://opensource.samsung.com
- Pour transmettre des demandes et des questions portant sur les sources ouvertes, communiquez avec Samsung par courriel (oss.request@samsung.com).

ENERGY STAR

SAMSUNG

GARANTIE LIMITÉE À L'ACHETEUR INITIAL

Samsung Electronics Canada Inc. (SECA) garantit ce produit contre tout défaut de fabrication. SECA garantit aussi que si cet appareil ne fonctionne pas convenablement durant la période de garantie SECA se réservera le droit de réparer ou de remplacer l'appareil défectueux. Toutes les réparations sous garantie doivent être effectuées par un Centre de service autorisé SECA.

Le nom et l'adresse du Centre de service le plus près de chez vous peut être obtenu en composant sans frais le 1-800-268-1620 ou en visitant notre site web au www.samsung.ca

Main-d'oeuvre	Pièces
un (1) an (au comptoir)	un (1) an

Pour tous les modèles portatifs, le transport de l'appareil sera la responsabilité du client.

Le reçu de vente original doit être conservé par le client car cela constitue la seule preuve d'achat acceptée.
Le client doit le présenter au Centre de service agréé au moment où il fait la demande d'une réparation sous garantie.

EXCLUSIONS (CE QUI N'EST PAS COUVERT)

Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par un accident, un incendie, une inondation, un cas de force majeure, un mauvais usage ou une tension incorrecte. La garantie ne couvre pas une mauvaise installation, une mauvaise réparation, une réparation non autorisée et tout usage commercial ou dommages survenus durant le transport. Le fini extérieur et intérieur de même que les lampes ne sont pas couverts par cette garantie. Les ajustements par le client qui sont expliqués dans le guide de l'utilisateur ne sont pas couverts en vertu de cette garantie. Cette garantie sera automatiquement annulée pour tout appareil qui aurait un numéro de série manquant ou modifié. Cette garantie est valable seulement sur les appareils achetés et utilisés au Canada.

Samsung Electronics Canada Inc
2050 Derry Rd West
Mississauga, On. L5N 0B9
Tel: 1-800-SAMSUNG (726-7864)
Fax: (905) 542- 1199
Website: http://www.samsung.com/ca_fr

Comment contacter Samsung dans le monde

Si vous avez des suggestions ou des questions concernant les produits Samsung, veuillez contacter le Service Consommateurs Samsung.

Pays	Centre de contact ☎	Site Web
CANADA	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/ca/support (English) www.samsung.com/ca_fr/support (French)
U.S.A	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/us/support
MEXICO	01-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/mx/support

AH68-02755B-00